

1224K 0484

Smlouva o spolupráci při prezentaci České republiky v zahraničí

České centrum v Bratislavě

se sídlem:

Hviezdoslavovo nám. 8, 811 01 Bratislava 1

zastoupené:

Lenkou Zogatovou, ředitelkou

IČO:

42126509

Tel.:

00421-(2)-544 18 215

(dále jen Česká centra)

a

Košice – Európske hlavné mesto kultúry 2013, n.o.

adresa:

Kukučínova ulica č. 2, 040 01 Košice

zastoupené:

Ing. Ján Sudzina, ředitel

IČO:

35583461

číslo účtu:

Prima banka Slovensko, a.s., č.ú. 0558235001/5600

Tel.:

+421 55 68 54 299

E-mail:

office@kosice2013.sk

(dále jen Smluvní strana)

uzavírají smlouvu o spolupráci na akci

Název akce: **Koncert 2 v 1 (Dve v jednom)**Místo konání: **Košice**Termín konání akce: **8. 9. 2012, 19:30 hod.**

Koncert je oslavou titulu Evropské město kultury, podporuje spolupráci mezi košickými a pražskými hudebníky a nabízí ochutnávku z několika žánrů. Čeští hosté: Jiří Stivín, Dan Bárta, J.A.R.

I. Závazky účastníků smlouvy

1. Závazky Českého centra

České centrum:

- podpoří propagaci akce v celostátních slovenských médiích a na vlastních www;
- poskytne Smluvní straně příspěvek na úhradu nákladů spojených s dopravou českých hudebníků – Jiřího Stivína a Dana Bártu (letenky).

2. Závazky Smluvní strany

Smluvní strana:

- zabezpečí prostory a technické podmínky nutné k uskutečnění akce;

- zabezpečí propagaci akce v místě konání
- dále se zavazuje důsledně dodržet termín konání akce

Smluvní strana prohlašuje, že v době podepsání této smlouvy:

- není a nebude vázána jinou smlouvou nebo závazky, které by mohly zabránit plnění této smlouvy;

II. Další ujednání

České centrum v Bratislavě – uhradí Smluvní straně dohodnutou sumu na základě faktury:


400,-- Eur (finanční plnění)

Celkový příspěvek pro příjemce není Českým centrem zdaněn.

III. Závěrečná ustanovení


1. Vzájemné vztahy účastníků této smlouvy se řídí právními předpisy České republiky.
2. Tato smlouva může být měněna pouze dohodou smluvních stran v písemné formě.
3. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž dva obdrží Česká centra a jeden Smluvní strana.
4. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami.

V Bratislavě dne 15. 9. 2012



Lenka Zogatová
ředitelka Českého centra v Bratislavě

České centrum v Bratislavě
Hviezdoslavovo nám. 8
P.O. BOX 348
814 99 Bratislava
IČO: 42 126 509



Ján Sudzina, ředitel
Košice – Európske hlavné mesto
kultúry 2013, n. o.

Košice - Európske
hlavné mesto kultúry 2013, n.o.
Kukučínova 2, 040 01 Košice
IČO: 35 583 461 DIČ: 2022737871